

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ DEI MATERIALI E DEGLI OGGETTI DESTINATI A VENIRE A
CONTATTO CON I PRODOTTI ALIMENTARI
*DECLARATION OF CONFORMITY FOR THE MATERIALS AND PRODUCTS INTENDED FOR USE IN CONTACT WITH
FOOD*

La Fratelli Guzzini S.p.A. dichiara che i prodotti sotto menzionati:
Fratelli Guzzini S.p.A. hereby declares that the items mentioned below:

18180079/156/158/206	BARATTOLO M 'TIERRA'
18180179/156/158/206	BARATTOLO S 'TIERRA'
18180252	SET 3 BARATTOLI S 'TIERRA'
17960079/156/158	CASSETTA PANE C/COPERCHIO TAGLIERE IN BAMBÙ TIERRA
19730079/156/158	CONTENITORE PRODOTTI DA FORNO 'TIERRA'

Sono conformi
Comply

alla seguente legislazione comunitaria UE:
with the following EU legislation:

- REGOLAMENTO (UE) N. 10/2011 DELLA COMMISSIONE riguardante i materiali e gli oggetti di materia plastica destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari e successive modifiche ed integrazioni.
COMMISSION REGULATION (EU) No 10/2011 on plastic materials and articles to come into contact with food and subsequent amendments and integrations.
- REGOLAMENTO (CE) n° 1935/2004 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 27 ottobre 2004 riguardante i materiali e gli oggetti destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari
REGULATION (EC) No 1935/2004 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 27 October 2004 on materials and articles intended to come into contact with food
- REGOLAMENTO (CE) n° 2023/2006 sulle buone pratiche di fabbricazione dei materiali e degli oggetti destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari
COMMISSION REGULATION (EC) No 2023/2006 of 22 December 2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food
- DECRETO MINISTERIALE DEL 21.03.1973 E SUCCESSIVE MODIFICHE ED INTEGRAZIONI
Disciplina igienica degli imballaggi, recipienti, utensili, destinati a venire in contatto con le sostanze alimentari o con sostanze d'uso personale.
MINISTERIAL DECREE OF 21.03.1973 AND SUBSEQUENT AMENDMENTS AND ADDITIONS provisions relating of packaging, containers and tools intended to come into contact with foodstuffs or with substances for personal use.
- DPR 23 Agosto 1982 n° 777. Attuazione della Direttiva (CEE) 76/983 relativa ai materiali ed agli oggetti destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari.
DPR 23 August 1982, n° 777. Implementation of Directive (EEC) 76/983 relating to materials and articles intended to come into contact with foodstuffs.

- REGOLAMENTO (CE) N. 1907/2006 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO, DEL 18 DICEMBRE 2006, concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH)
REGULATION (EC) No 1907/2006 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 18 December 2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorization and Restriction of Chemicals (REACH).
- REGOLAMENTO (UE) 2022/1616 DELLA COMMISSIONE del 15 settembre 2022 relativo ai materiali e agli oggetti di materia plastica riciclata destinati a venire a contatto con i prodotti alimentari e che abroga il regolamento (CE) n. 282/2008
COMMISSION REGULATION (EU) 2022/1616 of 15 September 2022 on recycled plastic materials and articles intended to come into contact with food and repealing Regulation (EC) No. 282/2008

I prodotti sopra citati sono composti da:

The items above-mentioned are composed of:

- Bambù – coperchio
Bamboo – lid
- Polietilene terftalato riciclato (R-PET)
Recycled Polyethylene Terephthalate (R-PET)

Il materiale contiene le seguenti sostanze sottoposte a restrizioni nelle legislazioni citate:

The raw material contains the following substances subject to restrictions in the mentioned legislation:

Sostanza/Limite

- Bario (Ba) < 0.1 mg/kg di prodotto o simulante alimentare
- Cobalto (Co) < 0.005 mg/kg di prodotto o simulante alimentare
- Rame (Cu) < 0.5 mg/kg di prodotto o simulante alimentare
- Ferro (Fe) < 5 mg/kg di prodotto o simulante alimentare
- Litio (Li) < 0.1 mg/kg di prodotto o simulante alimentare
- Manganese (Mn) < 0.1 mg/kg di prodotto o simulante alimentare
- Zinco (Zn) < 3 mg/kg di prodotto o simulante alimentare
- Alluminio (Al) < 0.1 mg/kg di prodotto o simulante alimentare
- Nichel (Ni) < 0.002 mg/kg di prodotto o simulante alimentare
- Mercurio (Hg) < 0,01 mg/kg di prodotto o simulante alimentare
- Cromo (Cr) < 0,01 mg/kg di prodotto o simulante alimentare
- Piombo (Pb) < 0,01 mg/kg di prodotto o simulante alimentare
- Arsenico (As) < 0,01 mg/kg di prodotto o simulante alimentare
- Cadmio (Cd) < 0,002 mg/kg di prodotto o simulante alimentare
- Antimonio (Sb) < 0,04 mg/kg di prodotto o simulante alimentare
- Lantanio (La) < 0,01 mg/kg di prodotto o simulante alimentare
- Europio (Eu) < 0,01 mg/kg di prodotto o simulante alimentare
- Gadolino (Gd) < 0,01 mg/kg di prodotto o simulante alimentare
- Terbio (Tb) < 0,01 mg/kg di prodotto o simulante alimentare
- Migrazione specifica di ammine aromatiche primarie < 0,010 mg/kg di prodotto o simulante alimentare
- Migrazione specifica di acido tereftalico (TPA, REF. 24910) < 7,5 mg/kg e acido isoftalico (IPA, REF. 19150) < 5 mg/kg di prodotto o simulante alimentare
- Migrazione specifica di glicole etilenico (EG, CAS 107-21-1) e glicole dietilenico (DEG, CAS 111-46-6) < 30 mg/kg di prodotto o simulante alimentare
- Migrazione specifica di aldeide acetica (CAS 75-07-0, REF. 10060) < 6 mg/kg di prodotto o simulante alimentare

- Migrazione specifica di antimonio (REF. 35760) < 0,04 mg/kg di prodotto o simulante alimentare
- Migrazione specifica di 2,2,4,4-TETRAMETIL-1,3-CICLOBUTANDIOLO (TMCD) (CAS 3010-96-6) < 5.0 mg/kg di prodotto o simulante alimentare
- Migrazione specifica di Formaldeide per legno a contatto con alimenti - § 30 e 31 LFGB: Formaldeide < 1 mg/kg di prodotto o simulante alimentare
- Contenuto di Pentaclorofenolo per legno a contatto con alimenti – Ordinanza sul divieto dei prodotti chimici (Chem VerbotV) Articolo 15 < 0.1 mg/kg di prodotto o simulante alimentare
- Contenuto di bifenili policlorurati per legno a contatto con alimenti – Ordinanza sul divieto dei prodotti chimici (Chem VerbotV) Articolo 13 < PCB

Substance / limit

- Barium (Ba) < 0.1 mg/kg food or food simulant.
- Cobalt (Co) < 0,005 mg/kg food or food simulant.
- Copper (Cu) < 0.5 mg/kg food or food simulant.
- Iron (Fe) < 5 mg/kg food or food simulant.
- Lithium (Li) < 0.1 mg/kg food or food simulant.
- Manganese (Mn) < 0.1 mg/kg food or food simulant.
- Zinc (Zn) < 3 mg/kg food or food simulant.
- Aluminium (Al) < 0.1 mg/kg food or food simulant
- Nickel (Ni) < 0.002 mg/kg
- Mercury (Hg) < 0.01 mg / kg of food product or simulant
- Chromium (Cr) < 0.01 mg / kg of food product or simulant
- Lead (Pb) < 0.01 mg / kg of food product or simulant
- Arsenic (As) < 0.01 mg / kg of food product or simulant
- Cadmium (Cd) < 0.002 mg / kg of food product or simulant
- Antimony (Sb) < 0.04 mg / kg of food product or simulant
- Lanthanum (La) < 0.01 mg / kg of food product or simulant
- Europium (Eu) < 0.01 mg / kg of food product or simulant
- Gadolinium (Gd) < 0.01 mg / kg of food product or simulant
- Terbium (Tb) < 0.01 mg / kg of food product or simulant
- Specific migration of primary aromatic amines < 0.010 mg/kg of food or food simulant
- Specific migration of terephthalic acid (TPA, REF 24910) < 7.5 mg/kg and isophthalic acid (IPA, REF 19150) < 5 mg / kg of product or food simulant
- Specific migration of ethylene glycol (EG, CAS 107-21-1) and diethylene glycol (DEG, CAS 111-46-6) < 30 mg/kg of product or food simulant
- Specific migration of acetic aldehyde (CAS 75-07-0, REF. 10060) < 6 mg/kg of product or food simulant
- Specific migration of antimony (REF. 35760) < 0.04 mg/kg of product or food simulant
- Specific migration of 2,2,4,4-TETRAMETHYL-1,3-CYCLOBUTANDIOL (TMCD) (CAS 3010-96-6) < 5.0 mg/kg of product or food simulant
- Specific Migration of Formaldehyde for Wood in Contact with Foodstuffs - § 30 e 31 LFGB: Formaldehyde < 1 mg/kg food or food simulant
- Pentachlorophenol Content for Wood in Contact with Foodstuffs – Chemicals Prohibition Ordinance (Chem VerbotV) Article 15 < 0.1 mg/kg food or food simulant
- Polychlorinated Biphenyls Content for Wood in Contact with Foodstuffs – Chemicals Prohibition Ordinance (Chem VerbotV) Article 13 < 1 mg/kg food or food simulant

Vedi autorizzazione EFSA/See EFSA authorization: Safety Assessment of the process Alipmet, based on EREMA MPR B2B technology, used to recycle post-consumer PET into food contact materials. Adopted: 2 April 2019 – doi: 10.2903/j.efsa.2019.5677

ISTRUZIONI D'USO

- Lavare il prodotto nuovo prima di utilizzarlo;
- Lavabile in lavastoviglie – Eco Cycle Max 50°C;
- Si raccomanda inoltre di:
 - non deformare i pezzi per farli stare in spazi non adeguati alla loro dimensione e non sovrapporre oggetti che possono determinare la deformazione permanente del prodotto
 - se la dimensione lo consente, porre i pezzi nel cassetto in alto (top rack), sempre seguendo, nel posizionamento, gli accorgimenti sopra indicate.
- Nel lavaggio a mano non utilizzare spugnette e/o detergenti abrasive;
- Non adatto al microonde.

INSTRUCTION FOR USE

- Wash the new product before using it;
- Dishwasher safe – Eco Cycle Max 50°C;
- We also recommend:
 - o do not deform the pieces to make them fit in spaces that are not adequate to their size and do not overlap objects that can cause permanent deformation of the product;
 - o if the size allows it, place the pieces in the boxes at the top (top rack), always following the indications above.
- If washing by hand, abrasive cleaners and/or detergents should not be used;
- Not suitable for microwaves.

Coperchio in bamboo: non adatto al lavaggio in lavastoviglie

Bamboo lid: not suitable for washing in the dishwasher

Il prodotto rispetta i limiti di migrazione globale e specifica nelle condizioni di prova previste per i seguenti alimenti:

Tipi di alimenti: solo alimenti secchi.

Tempo e temperatura di utilizzo: qualunque conservazione prolungata a temperatura ambiente o inferiore.

The product complies with the limits of overall migration and specific to the following food: Dry food only.

Time and temperature: any prolonged storage at room temperature or below.

Recanati, 6 aprile 2023

2023 April, 6th

Fratelli Guzzini S.p.A.

M. Trovarelli

Quality Assurance Manager

guzzini
EST